



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/664,942	09/22/2003	Dieter Lederer	R 303133	5222
7590	06/04/2004		EXAMINER	
			GIMIE, MAHMOUD	
			ART UNIT	PAPER NUMBER
			3747	

DATE MAILED: 06/04/2004

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

<b>Office Action Summary</b>	<b>Application No.</b>	<b>Applicant(s)</b>	JP
	10/664,942 Examiner Mahmoud Gimie	LEDERER ET AL. Art Unit 3747	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --  
**Period for Reply**

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

#### Status

- 1) Responsive to communication(s) filed on 22 September 2003.  
 2a) This action is FINAL.                    2b) This action is non-final.  
 3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

#### Disposition of Claims

- 4) Claim(s) 1-14 is/are pending in the application.  
 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.  
 5) Claim(s) 9-14 is/are allowed.  
 6) Claim(s) 1 is/are rejected.  
 7) Claim(s) 2-8 is/are objected to.  
 8) Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

#### Application Papers

- 9) The specification is objected to by the Examiner.  
 10) The drawing(s) filed on 22 September 2003 is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.  
     Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).  
     Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).  
 11) The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

#### Priority under 35 U.S.C. § 119

- 12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).  
 a) All    b) Some \* c) None of:  
 1. Certified copies of the priority documents have been received.  
 2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.  
 3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

#### Attachment(s)

- |  |   |
|--|---|
| 1) <input checked="" type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892)  | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413)                     |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)   | Paper No(s)/Mail Date. _____  |
| 3) <input checked="" type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)<br>Paper No(s)/Mail Date <u>9/22/03</u> . | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application (PTO-152) |
|  | 6) <input type="checkbox"/> Other: _____                                    |

## DETAILED ACTION

### ***Claim Rejections - 35 USC § 102***

1. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

2. Claim 1 is rejected under 35 U.S.C. 102(b) as being anticipated by Kawamura et al (6,220,230).

Kawamura discloses a method for checking the tightness vessel including tank system and a tank venting system of a motor vehicle having an internal combustion engine, the method comprising the steps of: blocking any supply to and discharge from said vessel (1); applying an overpressure or underpressure relative to atmospheric pressure to said vessel (column 5, lines 13-17); detecting a signal which characterizes a gas mass flow required for this purpose ( $T_d$  until the flow of vacuum to the fuel tank 1 is completed, col. 5, II. 29-32); controlling said gas mass flow in order to obtain constant overpressure or underpressure; and, when a gas mass flow, which is constant in average, adjusts (varies), drawing a conclusion as to the presence of a leakage when said gas mass flow is greater than a pre-given limit value, see columns 4-6 and figures 1-4.

Note: the control (24) of the pressure the source (4) through the manipulation of the solenoid valves (28,18 and 30) to establish vacuum pressure, inherently and necessarily controls the mass flow rate of the air-fuel vapor mixture.

***Allowable Subject Matter***

3. Claims 2-8 are objected to as being dependent upon a rejected base claim, but would be allowable if rewritten in independent form including all of the limitations of the base claim and any intervening claims.
4. Claims 9-14 are allowed over prior art of record.

***Conclusion***

5. The prior art made of record and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure. The cited references show evaporative systems.

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Mahmoud Gimie whose telephone number is 703-305-1037. The examiner can normally be reached on 7 a.m. -3:30 p.m.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Henry Yuen can be reached on 703-308-1946. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 703-872-9306.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free).

M Gimie

  
MAHMOUD GIMIE  
PRIMARY PATENT EXAMINER  
ART UNIT 3747